

## العشق بين اللغة الصوفية والمجاز الشعري

دُنْيَ بِفَرْطِ الْبَفِيكَ تَحْيَىٰ مَرَا

وارحم ° حشا بلطى هواك ° تسع - "مرا =

حتى وإن كان ابن الفارض يتغنى بالعشق الإلهي، فهو يدفع بسؤال الحب إلى قمة لا يرغب في الوصول إليها، الحيرة وعدم اليقين بالامتلاء. ودون ذلك فهو يضعنا أمام مأزق تعبيري حقيقي، إما أن يكون ناتجاً عن عدم مقدرة اللغة وعجزها عن تزويدنا بمفردات دقيقة حاملة للمعنى الروحي العميق والتعبير عنه بكل وضوح، أو أن موافق (الوجود) الصوفية وشبيهها حالات ذهول العاشق في حضرة حبيبته، هما فوق التحريم العادي، ومن ثم لا يمكن مقارنتهما بصور واستعارات تكون المحسوس وسيطها.

ذات لا تعي وجودها الحقيقي إلا في حضور شطّرها الآخر الذي أسكنته داخلها وربطت وجودها بوجوده. هنا فقط، تكشف الذات عن نوازعها البدائية في التملك والحيازة. ومن جانب آخر، عن مدى هشاشتها وقلة حيلتها في الفعل والمبادرة، خصوصاً في حالة فقد. فـ(أبو صخر الهمذلي) لا يخجل من اضطراب مشاعره، ولا يغدو موقفاً بتاح له فيه تحمل الذات وإبرازها بغير تلك العاطفة المشوبية:

هجرتك حتى قيل لا يعرف الهوى

وزر تک حتی قیل لیس له صبر

هو تنوع و اختيارات يجريها الهذلي حتى يرى المناسب منها للظرف بقلب محبوبه واستدامة محبته، ولا يعرف أي الطريقيين السالفين يصله إلى مبتغاهم. فيصرف النظر عن كل ذلك وينتقل ببوحه إلى ما يمكن أن يفعله به قربها من تحولات في داخله:

وتنبتُ في أطراها الورقُ الخضرُ  
فما هو إلا أن أراها بخلوةٍ  
فأبهتَ لا عُرْفٌ لدِيَّ ولا زُكْرٌ

فيما لهذا الكائن الهمامي المسمى (عشقاً)، والذي يتأنّى على التجسيد ويصعب وصفه. يبتعد كثيراً كلما اقتربت منه بمسافة تكون قادراً على إمساك جزء يسير منه. يجبرك أن يتبدل فيك كل شيء: تستعير الوردة لتصبح (موشورا) زجاجياً لتصل إلى طلبه، وتستبدل كلمات معجمك اللغوي وما اكتنرته من مفردات وصور تعبيرية ولغة مجازية، وعندما (تلثغ) وتتصدر أصواتاً هي هجين من لغة العصافير وصوت الريح التي تطرق نافذتك بلطف في يوم ربيعي معتدل، عندها فقط تسترعى انتباهاه ويقبل إليك. وفي حضرته أنت لا تحتاج إلى لغة تصف بها مشاعرك لأنها غير متأتية، وعند إصرارك على ذلك، تتشتت لغتك وترتبك مفرداتك ويخطئ مجازك، ليس خللاً في شاعريتك، إنما هي استثنائية التجربة، كما حاول في ذات قصيدة المرحوم محمد الثبيتي وتمثلها على أنها كل وجوده:

أُحدق في أسارير الحبيبة كي أُسميها  
فضاً قٌ عن سجاياها الأسامي  
ألفيتها وطني

وبهجة صوتها شجني

ومجد حضورها الصافي مناي

في هذه اللحظة يلح علينا قول المتصوف النفرى المشهور: (كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة)، فلعله عذر مقبول نوافق عليه على مضمض. لكن نزار قباني يذهب إلى عدم قبول أي تقاطع في مسألة العشق بين الشعراً والمتصوفة، ويعمد إلى تنقية العشق من (أوهاهم) وادعاءاتهم:

حبٌّك يا عميقـة العينين  
تطرفُ.. تصوفُ.. عبادةٌ

حبٌّك مثلـ الموتـ والولادةـ

صعبٌ بأن يعادـ مرتينـ

فنزار في هذا النص، يسترجع من المتصوفة قيمة الحب التي طالما جعلوها أيقونة يضعون تحتها جميع رؤاهم وشطحاً لهم في تمثيلهم للقرب الإلهي. هنا نزار يحرر العشق كمفهوم من أسره الصوفي، ويرفعه كقيمة مجردة لا تقبل أن يستخدم كأدلة أو وسيلة في أي موضوع غير العشق البشري الطبيعي. فهو ونكاية بهم، يوظف طريقتهم وممارستهم الروحية عند نزعوهم نحو المطلق (تصوف.. عبادة)، ويستخدمها كصور مجازية لوصف العشق. بل يقوله لهم: إن ما توهموه ليس هو الحب، حيث ومرة العشق واحدة لا تتكرر كالحياة والموت، ولا يمكن استحضارها كل حين.

المتصوف الشاعر عبد الرحمن الجامي، يشيخ بنظره عن كلام نزار، لكنه يلتف عليه من زاوية مغايرة،

عندما يؤكد في نصه (عشق الحقيقة) ومن خلال وصاياه إلى (مربيده) بضرورة تجربة العشق (البشري) ولو مرة واحدة في العمر، لأنه المدخل إلى العشق الإلهي:

(جرّب حتى مئة شيء جديد في هذا العالم

فليس إلا العشق يحرك من نفسك.

ولا تدر ظهرك لعشق وجه جميل، حتى لو مجازياً

(...)

يُقال إنّ حوارياً ذهب إلى معلم صوفي ليرشده في رحلته فقال المعلم: إذا لم تضع قدماً بعد في طريق العشق فاذهب أولاً واعشق، ولا تأتيني إلا وأنت عاشقٌ فلو لم تشرب من خمر عشق المchorة لن تذوق أبداً جمال المعنى ولا يطول عشك للصورة أيضاً

بل منع قدميك على الجسر ومر).

قد يكون ما عناه الشاعر الجامي (الحب) وليس (العشق)، فالشاعر الألماني غوته يفرق بينهما، حيث الحب هو (غليان القلب وثورته عند الاهتمام بالمحبوب، بينما العشق هو فرط الحب، الذي يؤدي بصاحبه إلى الذبول من شدة الهوى). ونهاية العشق بذبول العاشق هو من يبني عليها مواطنه الشاعر هاينريش هاينه فكرة نصه (استرا) عند توصيفه لظاهرة الحب العذري عند العرب ويختتم بمعناه:

( ذات مساء أقبلت عليه الأميرة

سائلة إياه بكلمات عجلى

اسمك، وطنك، وقبيلتك؟

أجاب العبد: أنا يا سيدتي

اسمي محمد من بلاد اليمن

و(استرا) قومي، إنهم يا ويلهم

إن عشقوا ما توا غرقاً).

ننتهي هنا كما بدأنا، والسؤال بين الشعراء والمتصوفة لا ينتهي عن طبيعة العشق والحق في حيازته، وأيهما أعلى كعباً فيه. لكنهما وعلى الرغم من دورانهما حول المعنى لم يستطعا توليد أي صور محسوسة تعبير عن طبيعته وكنهه وتحيط بمعناه وتخرجه على شكل مفردات واضحة.